



QUICK START GUIDE

Stash

EN

INSTRUCTIONS PERTAINING TO RISK OF FIRE OR INJURY TO PERSONS IMPORTANT SAFETY INFORMATION
WARNING – When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:
a) Read all the instructions before using the product
b) Close supervision is necessary when the product is used near children
c) Do not put fingers or hands into the product
d) Do not expose power bank to rain or snow
e) Do not use a power supply or charger not included with this product
f) Do not use the power bank in excess of its output rating
g) Do not use the power bank if it is damaged or modified
h) Do not disassemble the power bank
i) Do not expose a power pack to fire or excessive temperature (above 100 °C)
j) Have servicing performed only by a qualified repair person with identical parts
k) Switch off the power bank when not in use.

Check Power Level



Check Power Level
Vérifier le niveau de charge
Revisar el nivel de batería
Controllare il livello di carica
Verificar o Nivel de Energia
Ladestatus überprüfen
Controler stromniveau
Kontroller stromniveau
Tarkista akunkesto
Sjekk batterinivået
Kontrollera batterinivån
Проверьте уровень заряда
検査功率级别
電源レベルをチェック
배터리 레벨 확인
فحص مستوى شحن البطارية

FR

INSTRUCTIONS RELATIVES AU RISQUE D'INCENDIE OU DE BLESSURE CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES
AVERTISSEMENT – Lors de l'utilisation de ce produit, veuillez respecter les consignes de sécurité élémentaires, notamment :
a) Lire toutes les instructions avant d'utiliser le produit
b) Surveiller attentivement lorsque le produit est utilisé à proximité d'un enfant
c) Ne pas mettre les doigts ou les mains à l'intérieur du produit
d) Ne pas exposer le chargeur power bank à la pluie ou à la neige
e) Ne pas utiliser d'alimentation électrique ou de chargeur non livré avec ce produit
f) Ne pas dépasser la tension de sortie du chargeur power bank lors de l'utilisation
g) Ne pas utiliser le chargeur power bank s'il est endommagé ou altéré
h) Ne pas démonter le chargeur power bank
i) Ne pas exposer un bloc d'alimentation au feu ou à une température excessive (supérieure à 100 °C)
j) Faire réparer le produit uniquement par un réparateur qualifié avec des pièces identiques
k) Éteindre le chargeur power bank lorsqu'il n'est pas utilisé.

ES

INSTRUCCIONES CORRESPONDIENTES AL RIESGO DE INCENDIO O LESIONES PERSONALES INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD
ADVERTENCIA: Cuando utilice este producto, siempre se deben observar las precauciones básicas, incluidas las siguientes:
a) Lea todas las instrucciones antes de usar el producto
b) Se requiere supervisión estricta cuando se utiliza el producto cerca de niños
c) No ponga los dedos o las manos en el producto
d) No exponga el banco de energía a la lluvia o la nieve
e) No utilice una fuente de alimentación o un cargador que no estén incluidos con este producto
f) No utilice el banco de energía por encima de la potencia nominal de salida
g) No utilice el banco de energía si está dañado o modificado
h) No exponga una batería al fuego o a una temperatura excesiva (por encima de los 100 °C)
i) La manutención debe essere eseguita solo da personale di riparazione qualificato con parti identiche
j) Solamente una persona calificada debe realizar el reparación e com peças idênticas
k) Apague el banco de energía cuando no lo está utilizando.

Charging the Battery pack



Charging the Battery Pack
Charger la batterie
Cargar la batería
Caricamento del gruppo batteria
Carregar a Bateria
Aufladen des Akkus
Laden van de accuset
Opladning af batteripakken
Akkuyksikön lataus
Lader batteripakken
Kontrollera batterinivån
Зарядка аккумуляторного блока
電池組充電
バッテリーパックの充電
배터리 충전 방법
في اطرءال بطارية شحن

IT

ISTRUZIONI RELATIVE AL RISCHIO DI INCENDIO O LESIONI ALLE PERSONE INFORMAZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI
AVVERTENZA - Quando si utilizza questo prodotto, è necessario seguire sempre le precauzioni di base, tra cui quanto segue:
a) Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto
b) Una stretta supervisione è necessaria quando il prodotto viene utilizzato vicino ai bambini
c) Non mettere le dita o le mani all'interno del prodotto
d) Non esporre il power bank à chuva ou à neve
e) Não utilizar um alimentatore o um carregador não incluído neste produto
f) Non utilizzare il power bank in eccesso rispetto alla sua potenza nominale
g) Non utilizzare il power bank se è danneggiato o modificato
h) Non smontare il power bank
i) Non esporre un alimentatore al fuoco o a temperature eccessive (superiori a 100 °C)
j) La manutenção deve essere eseguita solo da personale di riparazione qualificato con parti identiche
k) Spiegner il power bank quando non è in uso.

PT

INSTRUÇÕES RELATIVAS AO RISCO DE INCÊNDIO OU FERIMENTOS EM PESSOAS INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES
AVISO – Ao utilizar este produto, devem sempre ser tomadas precauções básicas, tais como:
a) Ler todas as instruções antes de utilizar o produto
b) Garantir uma supervisão atenta quando o produto for utilizado perto de crianças
c) Não colocar os dedos ou as mãos dentro do produto
d) Não expor o power bank à chuva ou à neve
e) Não utilizar uma fonte de alimentação ou um carregador não incluído neste produto
f) Não utilizar o power bank excedendo a sua potência nominal de saída
g) Não utilizar o power bank se estiver danificado ou modificado
h) Não desmontar o power bank
i) Não expor o power bank ao fogo ou a temperaturas elevadas (acima de 100 °C)
j) Solicitar a manutenção apenas a uma pessoa qualificada em reparação e com peças idênticas
k) Desligar o power bank quando não estiver a ser utilizado.

Charging Your Device



Charging Your Device
Charger votre appareil
Cargar tu dispositivo
Caricamento del dispositivo
Carregar o seu Dispositivo
Aufladen Ihres Geräts
Opladen van uw apparaat
Opladning af din enhed
Laitteen lataus
Lader enheten din
Ladda din enhet
Зарядка устройства
设备充电
デバイスの充電
기기 충전 방법
لإخراج شحن

DA

HINWEISE ZUR BRAND- UND VERLETZUNGSGEFAHR
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE
WARNING – Bei der Benutzung dieses Produktes sollten stets grundsätzliche Sicherheitsvorkehrungen, u. a. die folgenden, eingehalten werden:
a) Vor der Benutzung des Produktes die Gebrauchsanleitung vollständig durchlesen
b) Bei Gebrauch des Produktes in der Nähe von Kindern eine genaue Überwachung sicherstellen
c) Finger und Hände nicht in das Produkt einführen
d) Ladegerät weder Regen noch Schnee aussetzen
e) Nur die mit diesem Produkt mitgelieferte Stromquelle bzw. Ladegerät benutzen
f) Ladegerät nicht mit übermäßiger Ausgangsleistung benutzen
g) Ladegerät nicht im beschädigten oder modifizierten Zustand benutzen
h) Ladegerät nicht auseinandernehmen
i) Ladegerät weder Feuer noch Übertemperaturen aussetzen (über 100 °C)
j) Reparaturen nur von einer Fachkraft mit identischen Teilen ausführen lassen
k) Ladegerät im Ruhezustand abschalten.

DE

INSTRUKTIONER VEDRØRENDE RISIKO FOR BRAND ELLER PERSONSKADE VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER
ADVARSEL – Ved brug af dette produkt skal grundlæggende forholdsregler altid følges, herunder følgende:
a) Læs alle instruktioner, inden produktet tages i brug
b) Nøjse tilsyn er nødvendigt, når produktet tages i brug i nærheden af børn
c) Anbring ikke fingre eller hænder i produktet
d) Udsæt ikke powerbank for regn eller sne
e) Brug ikke en strømforsyning eller lader som ikke følger med dette produkt
f) Brug ikke powerbanken ud over dens effektklassificering
g) Brug ikke powerbanken, hvis den er beskadiget eller er blevet modificeret
h) Almontér ikke powerbanken
i) Udsæt ikke en strømfordelingsenhed for brand eller overdreven temperatur (over 100 °C)
j) Få kun servicering udført af en kvalificeret reparatør med identiske dele
k) Sluk for powerbanken, når den ikke er i brug.

NO

TULIPALON TAI HENKILÖVAHINGON VAARAA KOSKEVAT
OHJEET TÄRKEITÄ TURVALLISUUSTIETOJA
VAROITUS – Tätä tuotetta käytettäessä tulee aina noudattaa perussäätötoimenpiteitä, mukaan lukien seuraavia:
a) Läs alla instruksjoner innan du använder produkten
b) Lasten läheisyydessä tapahtuvan käytön tulee olla tarkasti valvottua.
c) Sormia tai käsiä ei saa laittaa tuotteen sisään.
d) Virtapankkia ei saa altistaa vesi- tai lumisateelle.
e) Ainoastaan tämän tuotteen mukana toimitettua virtalähdettä tai laturia saa käyttää.
f) Virtapankkia saa käyttää korkeintaan sen nimellistehon puutteissa.
g) Virtapankkia ei saa käyttää, jos se on vaurioitunut tai sitä on muokattu.
h) Virtapankkia ei saa purkaa.
i) Virtapankkia ei saa altistaa tullelle tai liian korkealle lämpötiloille (yli 100 °C).
j) Ainoastaan pätevä korjaaja saa suorittaa korjauksia samantilaisia osia käyttäen.
k) Virtapankki tulee sammuttaa, kun sitä ei käytetä.

FI

INSTRUKTIONER VEDRØRENDE RISIKO FOR BRANN ELLER SKADE PÅ PERSONER VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON
ADVARSEL – Når du bruker dette produktet skal alltid grunnleggende forholdsregler følges, inkludert følgende:
a) Läs alla instruksjoner innan du använder produkten
b) Inngående tilsyn er nødvendig når produktet brukes i nærheten av barn
c) Ikke putt fingre eller hendene inn i produktet
d) Utsatt inte isär powerbanken för regn eller snö
e) Använd inte en annan strömkälla eller laddare än den som medföljer produkten
f) Använd inte powerbanken för tillämpning som överskrider dess utefekt
g) Använd inte powerbanken om den skadats eller modifierats
h) Plöcka inte isär powerbanken
i) Utsätt inte en nådel för eld eller för höga temperaturer (mer än 100 °C)
j) Service får endast utföras av kvalificerad reparatör med identiska delar
k) Stäng av powerbanken när den inte används.

NL

INSTRUCTIES MET BETREKKING TOT RISICO OP BRAND OF LETSEL AAN PERSONEN BELANGRIJKE
VEILIGHEIDSGEINFORMATIE
WAARSCHUWING – Bij gebruik van dit product moeten altijd de basisvoorzorgsmaatregelen worden gevolgd, waaronder de volgende:
a) Lees alle instructies voordat u het product gebruikt
b) Nauwlettend toezicht is vereist wanneer het product in de buurt van kinderen wordt gebruikt
c) Steek geen vingers of handen in het product
d) Stel de accu niet bloot aan regen of sneeuw
e) Gebruik geen voedingskabel of oplader die niet bij dit product is geleverd
f) Gebruik niet meer vermogen dan de accu aankan
g) Gebruik de accu niet als deze beschadigd of gewijzigd is
h) Demonteer de accu niet
i) Stel een stroomconvector niet bloot aan vuur of extreme temperaturen (boven 100 °C)
j) Laat onderhoud alleen uitvoeren door een gekwalificeerde reparateur met identieke onderdelen
k) Schakel de accu uit wanneer deze niet in gebruik is.

SV

INSTRUKTIONER GÄLLANDE BRANDRISK OCH PERSONSKADOR VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION
VARNING – Vid användande av denna produkt bör följande grundläggande försiktighetsåtgärder alltid iaktas:
a) Läs alla instruktioner innan du använder produkten
b) Noggrann uppsikt krävs när produkten används nära barn
c) Stoppa inte in fingrar eller händer i produkten
d) Utsätt inte powerbanken för regn eller snö
e) Använd inte en annan strömkälla eller laddare än den som medföljer produkten
f) Använd inte powerbanken för tillämpning som överskrider dess utefekt
g) Använd inte powerbanken om den skadats eller modifierats
h) Plöcka inte isär powerbanken
i) Utsätt inte en nådel för eld eller för höga temperaturer (mer än 100 °C)
j) Service får endast utföras av kvalificerad reparatör med identiska delar
k) Stäng av powerbanken när den inte används.

NO

INSTRUKTIONER GÄLLANDE BRANDRISK OCH PERSONSKADOR VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION
VARNING – Vid användande av denna produkt bör följande grundläggande försiktighetsåtgärder alltid iaktas:
a) Läs alla instruktioner innan du använder produkten
b) Noggrann uppsikt krävs när produkten används nära barn
c) Stoppa inte in fingrar eller händer i produkten
d) Utsätt inte powerbanken för regn eller snö
e) Använd inte en annan strömkälla eller laddare än den som medföljer produkten
f) Använd inte powerbanken för tillämpning som överskrider dess utefekt
g) Använd inte powerbanken om den skadats eller modifierats
h) Plöcka inte isär powerbanken
i) Utsätt inte en nådel för eld eller för höga temperaturer (mer än 100 °C)
j) Service får endast utföras av kvalificerad reparatör med identiska delar
k) Stäng av powerbanken när den inte används.

RU

ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ РИСКА ПОЖАРА ИЛИ ТРАВМЫ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Во время использования данного изделия всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:
a) Перед использованием изделия ознакомьтесь со всеми инструкциями
b) При использовании изделия вблизи детей необходим строгий контроль
c) Не помещайте в изделие пальцы или руки
d) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию дождя или снега
e) Не используйте источник питания или зарядное устройство, не входящие в комплект поставки
f) Не используйте внешний аккумулятор с превышением выходного номинала
g) Не используйте поврежденный или модифицированный внешний аккумулятор
h) Не разбирайте внешний аккумулятор
i) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию сня или избыточных температур (выше 100 °C)
j) Обслуживание должно проводиться только квалифицированными специалистами с применением идентичных запасных частей
k) Когда внешний аккумулятор не используется, выключайте его.

RU

ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ РИСКА ПОЖАРА ИЛИ ТРАВМЫ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Во время использования данного изделия всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:
a) Перед использованием изделия ознакомьтесь со всеми инструкциями
b) При использовании изделия вблизи детей необходим строгий контроль
c) Не помещайте в изделие пальцы или руки
d) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию дождя или снега
e) Не используйте источник питания или зарядное устройство, не входящие в комплект поставки
f) Не используйте внешний аккумулятор с превышением выходного номинала
g) Не используйте поврежденный или модифицированный внешний аккумулятор
h) Не разбирайте внешний аккумулятор
i) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию сня или избыточных температур (выше 100 °C)
j) Обслуживание должно проводиться только квалифицированными специалистами с применением идентичных запасных частей
k) Когда внешний аккумулятор не используется, выключайте его.

RU

ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ РИСКА ПОЖАРА ИЛИ ТРАВМЫ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Во время использования данного изделия всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:
a) Перед использованием изделия ознакомьтесь со всеми инструкциями
b) При использовании изделия вблизи детей необходим строгий контроль
c) Не помещайте в изделие пальцы или руки
d) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию дождя или снега
e) Не используйте источник питания или зарядное устройство, не входящие в комплект поставки
f) Не используйте внешний аккумулятор с превышением выходного номинала
g) Не используйте поврежденный или модифицированный внешний аккумулятор
h) Не разбирайте внешний аккумулятор
i) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию сня или избыточных температур (выше 100 °C)
j) Обслуживание должно проводиться только квалифицированными специалистами с применением идентичных запасных частей
k) Когда внешний аккумулятор не используется, выключайте его.

RU

ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ РИСКА ПОЖАРА ИЛИ ТРАВМЫ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Во время использования данного изделия всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:
a) Перед использованием изделия ознакомьтесь со всеми инструкциями
b) При использовании изделия вблизи детей необходим строгий контроль
c) Не помещайте в изделие пальцы или руки
d) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию дождя или снега
e) Не используйте источник питания или зарядное устройство, не входящие в комплект поставки
f) Не используйте внешний аккумулятор с превышением выходного номинала
g) Не используйте поврежденный или модифицированный внешний аккумулятор
h) Не разбирайте внешний аккумулятор
i) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию сня или избыточных температур (выше 100 °C)
j) Обслуживание должно проводиться только квалифицированными специалистами с применением идентичных запасных частей
k) Когда внешний аккумулятор не используется, выключайте его.

RU

ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ РИСКА ПОЖАРА ИЛИ ТРАВМЫ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Во время использования данного изделия всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:
a) Перед использованием изделия ознакомьтесь со всеми инструкциями
b) При использовании изделия вблизи детей необходим строгий контроль
c) Не помещайте в изделие пальцы или руки
d) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию дождя или снега
e) Не используйте источник питания или зарядное устройство, не входящие в комплект поставки
f) Не используйте внешний аккумулятор с превышением выходного номинала
g) Не используйте поврежденный или модифицированный внешний аккумулятор
h) Не разбирайте внешний аккумулятор
i) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию сня или избыточных температур (выше 100 °C)
j) Обслуживание должно проводиться только квалифицированными специалистами с применением идентичных запасных частей
k) Когда внешний аккумулятор не используется, выключайте его.

RU

ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ РИСКА ПОЖАРА ИЛИ ТРАВМЫ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Во время использования данного изделия всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:
a) Перед использованием изделия ознакомьтесь со всеми инструкциями
b) При использовании изделия вблизи детей необходим строгий контроль
c) Не помещайте в изделие пальцы или руки
d) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию дождя или снега
e) Не используйте источник питания или зарядное устройство, не входящие в комплект поставки
f) Не используйте внешний аккумулятор с превышением выходного номинала
g) Не используйте поврежденный или модифицированный внешний аккумулятор
h) Не разбирайте внешний аккумулятор
i) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию сня или избыточных температур (выше 100 °C)
j) Обслуживание должно проводиться только квалифицированными специалистами с применением идентичных запасных частей
k) Когда внешний аккумулятор не используется, выключайте его.

RU

ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ РИСКА ПОЖАРА ИЛИ ТРАВМЫ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Во время использования данного изделия всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:
a) Перед использованием изделия ознакомьтесь со всеми инструкциями
b) При использовании изделия вблизи детей необходим строгий контроль
c) Не помещайте в изделие пальцы или руки
d) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию дождя или снега
e) Не используйте источник питания или зарядное устройство, не входящие в комплект поставки
f) Не используйте внешний аккумулятор с превышением выходного номинала
g) Не используйте поврежденный или модифицированный внешний аккумулятор
h) Не разбирайте внешний аккумулятор
i) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию сня или избыточных температур (выше 100 °C)
j) Обслуживание должно проводиться только квалифицированными специалистами с применением идентичных запасных частей
k) Когда внешний аккумулятор не используется, выключайте его.

RU

ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ РИСКА ПОЖАРА ИЛИ ТРАВМЫ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Во время использования данного изделия всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:
a) Перед использованием изделия ознакомьтесь со всеми инструкциями
b) При использовании изделия вблизи детей необходим строгий контроль
c) Не помещайте в изделие пальцы или руки
d) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию дождя или снега
e) Не используйте источник питания или зарядное устройство, не входящие в комплект поставки
f) Не используйте внешний аккумулятор с превышением выходного номинала
g) Не используйте поврежденный или модифицированный внешний аккумулятор
h) Не разбирайте внешний аккумулятор
i) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию сня или избыточных температур (выше 100 °C)
j) Обслуживание должно проводиться только квалифицированными специалистами с применением идентичных запасных частей
k) Когда внешний аккумулятор не используется, выключайте его.

RU

ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ РИСКА ПОЖАРА ИЛИ ТРАВМЫ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Во время использования данного изделия всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:
a) Перед использованием изделия ознакомьтесь со всеми инструкциями
b) При использовании изделия вблизи детей необходим строгий контроль
c) Не помещайте в изделие пальцы или руки
d) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию дождя или снега
e) Не используйте источник питания или зарядное устройство, не входящие в комплект поставки
f) Не используйте внешний аккумулятор с превышением выходного номинала
g) Не используйте поврежденный или модифицированный внешний аккумулятор
h) Не разбирайте внешний аккумулятор
i) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию сня или избыточных температур (выше 100 °C)
j) Обслуживание должно проводиться только квалифицированными специалистами с применением идентичных запасных частей
k) Когда внешний аккумулятор не используется, выключайте его.

RU

ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ РИСКА ПОЖАРА ИЛИ ТРАВМЫ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Во время использования данного изделия всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:
a) Перед использованием изделия ознакомьтесь со всеми инструкциями
b) При использовании изделия вблизи детей необходим строгий контроль
c) Не помещайте в изделие пальцы или руки
d) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию дождя или снега
e) Не используйте источник питания или зарядное устройство, не входящие в комплект поставки
f) Не используйте внешний аккумулятор с превышением выходного номинала
g) Не используйте поврежденный или модифицированный внешний аккумулятор
h) Не разбирайте внешний аккумулятор
i) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию сня или избыточных температур (выше 100 °C)
j) Обслуживание должно проводиться только квалифицированными специалистами с применением идентичных запасных частей
k) Когда внешний аккумулятор не используется, выключайте его.

RU

ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ РИСКА ПОЖАРА ИЛИ ТРАВМЫ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Во время использования данного изделия всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:
a) Перед использованием изделия ознакомьтесь со всеми инструкциями
b) При использовании изделия вблизи детей необходим строгий контроль
c) Не помещайте в изделие пальцы или руки
d) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию дождя или снега
e) Не используйте источник питания или зарядное устройство, не входящие в комплект поставки
f) Не используйте внешний аккумулятор с превышением выходного номинала
g) Не используйте поврежденный или модифицированный внешний аккумулятор
h) Не разбирайте внешний аккумулятор
i) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию сня или избыточных температур (выше 100 °C)
j) Обслуживание должно проводиться только квалифицированными специалистами с применением идентичных запасных частей
k) Когда внешний аккумулятор не используется, выключайте его.

RU

ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ РИСКА ПОЖАРА ИЛИ ТРАВМЫ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Во время использования данного изделия всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:
a) Перед использованием изделия ознакомьтесь со всеми инструкциями
b) При использовании изделия вблизи детей необходим строгий контроль
c) Не помещайте в изделие пальцы или руки
d) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию дождя или снега
e) Не используйте источник питания или зарядное устройство, не входящие в комплект поставки
f) Не используйте внешний аккумулятор с превышением выходного номинала
g) Не используйте поврежденный или модифицированный внешний аккумулятор
h) Не разбирайте внешний аккумулятор
i) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию сня или избыточных температур (выше 100 °C)
j) Обслуживание должно проводиться только квалифицированными специалистами с применением идентичных запасных частей
k) Когда внешний аккумулятор не используется, выключайте его.

RU

ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ РИСКА ПОЖАРА ИЛИ ТРАВМЫ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Во время использования данного изделия всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:
a) Перед использованием изделия ознакомьтесь со всеми инструкциями
b) При использовании изделия вблизи детей необходим строгий контроль
c) Не помещайте в изделие пальцы или руки
d) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию дождя или снега
e) Не используйте источник питания или зарядное устройство, не входящие в комплект поставки
f) Не используйте внешний аккумулятор с превышением выходного номинала
g) Не используйте поврежденный или модифицированный внешний аккумулятор
h) Не разбирайте внешний аккумулятор
i) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию сня или избыточных температур (выше 100 °C)
j) Обслуживание должно проводиться только квалифицированными специалистами с применением идентичных запасных частей
k) Когда внешний аккумулятор не используется, выключайте его.

RU

ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ РИСКА ПОЖАРА ИЛИ ТРАВМЫ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Во время использования данного изделия всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:
a) Перед использованием изделия ознакомьтесь со всеми инструкциями
b) При использовании изделия вблизи детей необходим строгий контроль
c) Не помещайте в изделие пальцы или руки
d) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию дождя или снега
e) Не используйте источник питания или зарядное устройство, не входящие в комплект поставки
f) Не используйте внешний аккумулятор с превышением выходного номинала
g) Не используйте поврежденный или модифицированный внешний аккумулятор
h) Не разбирайте внешний аккумулятор
i) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию сня или избыточных температур (выше 100 °C)
j) Обслуживание должно проводиться только квалифицированными специалистами с применением идентичных запасных частей
k) Когда внешний аккумулятор не используется, выключайте его.

RU

ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ РИСКА ПОЖАРА ИЛИ ТРАВМЫ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Во время использования данного изделия всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:
a) Перед использованием изделия ознакомьтесь со всеми инструкциями
b) При использовании изделия вблизи детей необходим строгий контроль
c) Не помещайте в изделие пальцы или руки
d) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию дождя или снега
e) Не используйте источник питания или зарядное устройство, не входящие в комплект поставки
f) Не используйте внешний аккумулятор с превышением выходного номинала
g) Не используйте поврежденный или модифицированный внешний аккумулятор
h) Не разбирайте внешний аккумулятор
i) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию сня или избыточных температур (выше 100 °C)
j) Обслуживание должно проводиться только квалифицированными специалистами с применением идентичных запасных частей
k) Когда внешний аккумулятор не используется, выключайте его.

RU

ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ РИСКА ПОЖАРА ИЛИ ТРАВМЫ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Во время использования данного изделия всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:
a) Перед использованием изделия ознакомьтесь со всеми инструкциями
b) При использовании изделия вблизи детей необходим строгий контроль
c) Не помещайте в изделие пальцы или руки
d) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию дождя или снега
e) Не используйте источник питания или зарядное устройство, не входящие в комплект поставки
f) Не используйте внешний аккумулятор с превышением выходного номинала
g) Не используйте поврежденный или модифицированный внешний аккумулятор
h) Не разбирайте внешний аккумулятор
i) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию сня или избыточных температур (выше 100 °C)
j) Обслуживание должно проводиться только квалифицированными специалистами с применением идентичных запасных частей
k) Когда внешний аккумулятор не используется, выключайте его.

RU

ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ РИСКА ПОЖАРА ИЛИ ТРАВМЫ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Во время использования данного изделия всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:
a) Перед использованием изделия ознакомьтесь со всеми инструкциями
b) При использовании изделия вблизи детей необходим строгий контроль
c) Не помещайте в изделие пальцы или руки
d) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию дождя или снега
e) Не используйте источник питания или зарядное устройство, не входящие в комплект поставки
f) Не используйте внешний аккумулятор с превышением выходного номинала
g) Не используйте поврежденный или модифицированный внешний аккумулятор
h) Не разбирайте внешний аккумулятор
i) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию сня или избыточных температур (выше 100 °C)
j) Обслуживание должно проводиться только квалифицированными специалистами с применением идентичных запасных частей
k) Когда внешний аккумулятор не используется, выключайте его.

RU

ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ РИСКА ПОЖАРА ИЛИ ТРАВМЫ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Во время использования данного изделия всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:
a) Перед использованием изделия ознакомьтесь со всеми инструкциями
b) При использовании изделия вблизи детей необходим строгий контроль
c) Не помещайте в изделие пальцы или руки
d) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию дождя или снега
e) Не используйте источник питания или зарядное устройство, не входящие в комплект поставки
f) Не используйте внешний аккумулятор с превышением выходного номинала
g) Не используйте поврежденный или модифицированный внешний аккумулятор
h) Не разбирайте внешний аккумулятор
i) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию сня или избыточных температур (выше 100 °C)
j) Обслуживание должно проводиться только квалифицированными специалистами с применением идентичных запасных частей
k) Когда внешний аккумулятор не используется, выключайте его.

RU

ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ РИСКА ПОЖАРА ИЛИ ТРАВМЫ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Во время использования данного изделия всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:
a) Перед использованием изделия ознакомьтесь со всеми инструкциями
b) При использовании изделия вблизи детей необходим строгий контроль
c) Не помещайте в изделие пальцы или руки
d) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию дождя или снега
e) Не используйте источник питания или зарядное устройство, не входящие в комплект поставки
f) Не используйте внешний аккумулятор с превышением выходного номинала
g) Не используйте поврежденный или модифицированный внешний аккумулятор
h) Не разбирайте внешний аккумулятор
i) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию сня или избыточных температур (выше 100 °C)
j) Обслуживание должно проводиться только квалифицированными специалистами с применением идентичных запасных частей
k) Когда внешний аккумулятор не используется, выключайте его.

RU

ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ РИСКА ПОЖАРА ИЛИ ТРАВМЫ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Во время использования данного изделия всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:
a) Перед использованием изделия ознакомьтесь со всеми инструкциями
b) При использовании изделия вблизи детей необходим строгий контроль
c) Не помещайте в изделие пальцы или руки
d) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию дождя или снега
e) Не используйте источник питания или зарядное устройство, не входящие в комплект поставки
f) Не используйте внешний аккумулятор с превышением выходного номинала
g) Не используйте поврежденный или модифицированный внешний аккумулятор
h) Не разбирайте внешний аккумулятор
i) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию сня или избыточных температур (выше 100 °C)
j) Обслуживание должно проводиться только квалифицированными специалистами с применением идентичных запасных частей
k) Когда внешний аккумулятор не используется, выключайте его.

RU

ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ РИСКА ПОЖАРА ИЛИ ТРАВМЫ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Во время использования данного изделия всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:
a) Перед использованием изделия ознакомьтесь со всеми инструкциями
b) При использовании изделия вблизи детей необходим строгий контроль
c) Не помещайте в изделие пальцы или руки
d) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию дождя или снега
e) Не используйте источник питания или зарядное устройство, не входящие в комплект поставки
f) Не используйте внешний аккумулятор с превышением выходного номинала
g) Не используйте поврежденный или модифицированный внешний аккумулятор
h) Не разбирайте внешний аккумулятор
i) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию сня или избыточных температур (выше 100 °C)
j) Обслуживание должно проводиться только квалифицированными специалистами с применением идентичных запасных частей
k) Когда внешний аккумулятор не используется, выключайте его.

RU


ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ РИСКА ПОЖАРА ИЛИ ТРАВМЫ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Во время использования данного изделия всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:
a) Перед использованием изделия ознакомьтесь со всеми инструкциями
b) При использовании изделия вблизи детей необходим строгий контроль
c) Не помещайте в изделие пальцы или руки
d) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию дождя или снега
e) Не используйте источник питания или зарядное устройство, не входящие в комплект поставки
f) Не используйте внешний аккумулятор с превышением выходного номинала
g) Не используйте поврежденный или модифицированный внешний аккумулятор
h) Не разбирайте внешний аккумулятор
i) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию сня или избыточных температур (выше 100 °C)
j) Обслуживание должно проводиться только квалифицированными специалистами с применением идентичных запасных частей
k) Когда внешний аккумулятор не используется, выключайте его.

RU

ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ РИСКА ПОЖАРА ИЛИ ТРАВМЫ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Во время использования данного изделия всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:
a) Перед использованием изделия ознакомьтесь со всеми инструкциями
b) При использовании изделия вблизи детей необходим строгий контроль
c) Не помещайте в изделие пальцы или руки
d) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию дождя или снега
e) Не используйте источник питания или зарядное устройство, не входящие в комплект поставки
f) Не используйте внешний аккумулятор с превышением выходного номинала
g) Не используйте поврежденный или модифицированный внешний аккумулятор
h) Не разбирайте внешний аккумулятор
i) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию сня или избыточных температур (выше 100 °C)
j) Обслуживание должно проводиться только квалифицированными специалистами с применением идентичных запасных частей
k) Когда внешний аккумулятор не используется, выключайте его.

RU

ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ РИСКА ПОЖАРА ИЛИ ТРАВМЫ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНО



1 YEAR GLOBAL WARRANTY

EN Skullcandy power accessories are backed by a 1-year warranty. If it doesn't work the way we promised, we'll make it right. For claims, questions, or Terms & Conditions: Solo Stati Uniti e Canada: visitare Skullcandy.com/warranty or call 1-888-MYSKULL. All other countries: visit Skullcandy.com/support/international-support. Many electrical items can be repaired or recycled, saving natural resources and the environment. If you do not recycle, electrical equipment will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health. To remind you that old electrical equipment can be recycled, it is now marked with a crossed out wheeled bin symbol. Please do not throw any electrical equipment (including those marked with the crossed out wheeled bin symbol) in your bin. Many Local Authorities will have containers that collect batteries for recycling. Public buildings and your workplace may also have containers. If you do not recycle, batteries will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health. Batteries containing hazardous materials such as mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) are marked with their chemical symbols as well. This symbol means that according to local laws and regulations the battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities or return to purchase location for recycling or disposal.

FR Les accessoires de chargement de Skullcandy bénéficient d'une garantie de 1 an. Si le produit ne fonctionne pas conformément à vos réclams, nous arrangeons ça. Pour toute réclamation, question, ou pour connaître les conditions générales : États-Unis & Canada uniquement : visiter la page Skullcandy.com/warranty ou appeler le 1-888-MYSKULL. Autres pays : visiter la page Skullcandy.com/support/international-support. De nombreux appareils électriques peuvent être réparés ou recyclés, ce qui permet de préserver les ressources naturelles et l'environnement. Si vous ne le mettez pas au recyclage, l'équipement électrique se retrouve à la décharge, où des substances dangereuses peuvent s'échapper et entraîner une contamination des sols et des eaux – nuisant à l'environnement et aussi à la santé humaine. Pour vous rappeler que les vieux appareils électriques peuvent être recyclés, ils sont à présent dotés d'un symbole de poubelle sur roues barrée. Veuillez ne pas jeter d'appareil électrique (y compris ceux qui portent le symbole de poubelle sur roues barrée) dans votre poubelle. De nombreuses entités locales disposent de conteneurs pour collecter les batteries à recycler. Les bâtiments publics et votre lieu de travail disposent aussi peut-être de conteneurs. Si vous ne les mettez pas au recyclage, les batteries se retrouvent à la décharge, où des substances dangereuses peuvent s'échapper et entraîner une contamination des sols et des eaux – nuisant à l'environnement et aussi à la santé humaine. Les batteries qui contiennent des produits dangereux tels que du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb) sont également dotées du symbole de ces produits chimiques. Ce symbole signifie que selon les lois et réglementations locales en vigueur, la batterie doit être jetée séparément des déchets ménagers. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie, emmenez-le à un point de collecte indiqué par les autorités locales ou retournez au lieu d'achat pour recycler ou éliminer le produit.

ES Los accesorios de carga de Skullcandy cuentan con el respaldo de una garantía por 1 año. Si no funciona como prometimos, nos prometemos, lo solucionaremos. Si tiene reclamos, preguntas o para consultar los Términos y Condiciones: Solo Stati Uniti e Canada: visite Skullcandy.com/warranty or call 1-888-MYSKULL. Para todos los demás países: visite Skullcandy.com/support/international-support. Muchos artículos eléctricos se pueden reparar o reciclar, lo que ahorra recursos naturales y protege el medio ambiente. Si no loem reciclados, os equipamentos elétricos acabarán num aterro, onde haverá vazamento de substâncias perigosas, causando a contaminação do solo e da água – prejudicando a fauna e a flora selvagens e também a saúde humana. Para lembrar de que os equipamentos elétricos usados podem ser reciclados, estão agora marcados com o símbolo de um caixote de lixo com rodas riscado (no seu caixote do lixo).

IT Gli accessori di alimentazione Skullcandy sono coperti da una garanzia di 1 anno. Se non funziona come abbiamo promesso, sistemamerlo lo cose. Per reclami, domande o Termini e condizioni: Solo Stati Uniti e Canada: visitare Skullcandy.com/warranty or call 1-888-MYSKULL. Tutti gli altri Paesi: visitare Skullcandy.com/support/international-support. Molti apparecchi elettrici possono essere riparati o riciclati, senza gravare così sulle risorse naturali e sull'ambiente. Se non ricicli, le apparecchiature elettriche finiranno in discarica, dove le sostanze pericolose possono fuoriuscire e contaminare il suolo e l'acqua, danneggiando la fauna selvatica e anche la salute umana. Per ricordarti che le vecchie apparecchiature elettriche si possono riciclare, ora sono contrassegnate con il simbolo del cestino barrato. Non gettare le apparecchiature elettriche (comprese quelle contrassegnate con il simbolo del cestino barrato) nel bidone. Molte autorità locali dispongono di appositi contenitori per il riciclaggio delle batterie. Anche in azienda e in alcuni edifici pubblici potremmo essere disponibili tali contenitori. Se non ricicli, le batterie finiranno in discarica, dove le sostanze pericolose possono fuoriuscire e contaminare il suolo e l'acqua, danneggiando la fauna selvatica e anche la salute umana. Le batterie contenenti materiali pericolosi come mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb), também están marcadas con sus símbolos químicos. Este símbolo significa que, de acuerdo con las leyes y reglamentaciones locales, a batería debe desecharse por separado de los desechos domésticos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, lévelo a un punto de recolección designado por las autoridades locales o devuélvalo al lugar de compra para su reciclaje o eliminación.

PT Os acessórios de energia da Skullcandy estão cobertos por uma garantia de um ano. Se o produto não funcionar como prometemos, nós resolvemos o problema. Para reclamações, questões ou Termos e Condições: Apenas para os EUA e o Canada: visite Skullcandy.com/warranty or call 1-888-MYSKULL. Para todos os outros países: visite Skullcandy.com/support/international-support. Muitos itens elétricos podem ser reparados ou reciclados, preservando recursos naturais e o ambiente. Se não forem reciclados, os equipamentos elétricos acabarão num aterro, onde haverá vazamento de substâncias perigosas, causando a contaminação do solo e da água – prejudicando a fauna e a flora selvagens e também a saúde humana. Para o lembrar de que os equipamentos elétricos usados podem ser reciclados, estão agora marcados com o símbolo de um caixote de lixo com rodas riscado (no seu caixote do lixo). Muitas autoridades locais terão contedores para recolher as pilhas e as baterias para reciclagem. Os locais públicos e o seu local de trabalho também podem ter contedores. Se não forem recicladas, as pilhas e baterias acabarão num aterro, onde ocorrerá o vazamento de substâncias perigosas, causando a contaminação do solo e da água – prejudicando a fauna e a flora selvagens e também a saúde humana. As baterias que contêm materiais perigosos, tais como mercurio (Hg), cádmio (Cd) ou chumbo (Pb), também estão marcadas com os seus símbolos químicos. Este símbolo significa que, de acordo com as leis e os regulamentos locais, a bateria deve ser eliminada separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o final da sua vida útil, leve-o a um ponto de recolha indicado pelas autoridades locais ou devolva-o ao local de compra para se proceder à reciclagem ou eliminação.

DE Für Netzteilzubehör von Skullcandy gilt eine einjährige Garantie. Ein Produkt funktioniert nicht so, wie wir das versprochen haben? Wir sorgen für Abhilfe. Für Garantieansprüche, Fragen und allgemeine Geschäftsbedingungen: Nur für USA und Kanada: Besuchen Sie Skullcandy.com/warranty oder rufen Sie uns unter 1-888-MYSKULL. Für alle anderen Länder: Besuchen Sie Skullcandy.com/support/international-support. Viele Elektroartikel können repariert oder recycelt werden. Dadurch werden natürliche Ressourcen gespart und die Umwelt geschützt. Wenn Sie nicht recyceln, landen Ihre elektrischen Geräte auf Müllhalden. Dort laufen gefährliche Substanzen aus, verursachen Boden- und Wasserverschmutzung und schaden der Tierwelt und der Gesundheit der Menschen. Um Sie daran zu erinnern, dass elektrische Geräte recycelt werden können, sind sie jetzt mit einem durchkreuzten Mülltonnensymbol markiert. Bitte werfen Sie keine Elektroartikel in den Mülleimer. Viele lokale Behörden haben Behälter für das Recycling der Batterien. Auch in öffentlichen Gebäuden und an Ihrem Arbeitsplatz gibt es möglicherweise solche Behälter. Wenn Sie nicht recyceln, landen Ihre Batterien auf Müllhalden. Dort laufen gefährliche Substanzen aus, verursachen Boden- und Wasserverschmutzung und schaden der Tierwelt und der Gesundheit der Menschen. Batterien mit Giftinhaltsstoffen wie Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) und Blei (Pb) sind außerdem mit dem jeweiligen chemischen Symbol markiert. Dieses Symbol bedeutet, dass die örtlichen Gesetze und Vorschriften eine vom Haushaltnüll getrennte Entsorgung von Batterien vorsehen. Am Ende der Lebensdauer des Produkts sollten Sie es zwecks Recycling oder Entsorgung zu einer behördlichen Sammelstelle vor Ort oder zum Geschäft, in dem Sie es gekauft haben, bringen, bringen, bringen, bringen.

FI Skullcandy:n virtuosiväestöllä on yhden vuoden takuu. Mikäli tuote ei toimi luvulla tavalla, Skullcandy korjaa asian. Mikäli käyttäjä haluaa esittää vaatetta tai kysymyksiä tai haluaa tutustua etohtiin: Vain Yhdysvallat ja Kanada: vieraille osoitteessa Skullcandy.com/warranty tai soita 1-888-MYSKULL. Kaikki muut maat: vieraille osoitteessa Skullcandy.com/support/international-support. Monet sähkölaitteet voidaan korjata tai kierrättää, mikä säästää luonnonvaroja ja ympäristöä. Jos sähkölaitetta ei kierrätetä, se päätyy kaatopaikalle, jossa vaeralliset aineet vuotavat ulos ja saastuttavat maaperää ja vesistöjä – vahingoittain niin lintua sekä ihmisten terveyttä. Kierrättämässä mustuttamiseksi sähkölaitteessa on nyt rastin peittämän pyörällisen jätesäiliön merkki. Älä heitä mitään sähkölaitetta (mukaan lukien laitteet, jissa on rastin peittämän pyörällisen jätesäiliön merkki) omaan jätesäiliöön. Monet paikallisilla viranomaisilla on säiliöitä ja astioita, jihin akut voidaan jättää kierrätettäväksi. Julkisissa rakennuksissa sekä omalla työpäällisä saatata myös olla tilaisiä säiliöitä. Jos akkuja ei kierrätetä, ne päätyvät kaatopaikalle, jossa vaeralliset aineet vuotavat ulos ja saastuttavat maaperää ja vesistöjä – vahingoittain niin lintua sekä ihmisten terveyttä. Vaerallisia materiaaleja – kuten elohopeaa (Hg), kadmiumia (Cd) tai lyijyä (Pb) – sisältävissä akkuissa on lisäksi kysyeisten äännekkemalliset merkit. Merkki tarkoittaa, että pakkaisten kääntäen sääntösten mukaan akku tulee hävittää erillään kottilousjätteestä. Kun tämän tuotteen käyttöikä päättyy, se tulee viedä paikallisten viranomaisten osoittamaan keräyspisteeseen tai palauttaa ostopaikkasi kierrätystä tai hävittämistä varten.

DA Skullcandy-strømlitbeholder understøttes af en 1-årig garanti. Hvis det ikke fungerer som lovet vil vi rette op i det. For krav, spørgsmål eller vilkår: Kun USA og Canada: besøg Skullcandy.com/warranty eller ring på 1-888-MYSKULL. Alle andre lande: gå til Skullcandy.com/support/international-support. Mange elektriske varer kan repareres eller genbruges, hvilket sparer naturressourcer og beskytter miljøet. Hvis du ikke genbruger, vil elektrisk udstyr ende på lossepladsen, hvor farlige stoffer vil lække ud og forårsage jord- og vandforurening – hvilket skader dyreliv og også menneskers sundhed. For at minde dig om, at gammelt elektrisk udstyr kan genbruges, er det nu markeret med et overstreget skraldespandssymbol. Du må ikke smide eventuelle elektrisk udstyr (herunder det, der er markeret med det overstregete skraldespandssymbol) i din skraldespand. Mange lokale myndigheder har beholdere, der indsamler batterier til genbrug. Offentlige bygninger og din arbejdsplads har muligvis også beholdere, hvor du ikke genbruger, vil batterier ende på lossepladsen, hvor farlige stoffer vil lække ud og forårsage jord- og vandforurening – hvilket skader dyreliv og også menneskers sundhed. Batterier indeholdende farlige materialer såsom kviksølv (Hg), cadmium (Cd) eller bly (Pb) er også afmærket med deres kemiske symboler. Dette symbol betyder, at batteriet skal håndteres separat fra husholdningsaffald. Når dette produkt når slutten af levetiden, skal det tas med til en kommunal henteplass. Alternativt, så kan du levere det tilbage til produktets forhandler.

NO Skullcandy's strømtilbehør har en garanti på ett år. Dersom den ikke fungerer som lovet vil vi rette opp i det. For krav, spørsmål eller vilkår: Kun USA og Canada: gå til Skullcandy.com/warranty eller ring 1-888-MYSKULL. Alle andre land: gå til Skullcandy.com/support/international-support. Mange elektriske varer kan repareres eller gjenbrukes, og på den måten sparer vi naturressurser og miljøet. Hvis du ikke rensikerer, kan elektrisk utstyr havne på søppelplatt der farlige substanser kan lække ut og forårsake jord- og vannforurening – som skader dyrelivet og folks helse. For å minne deg på at gammelt elektrisk utstyr kan gjenbrukes er det nå merket med et utstryket søppelkassetsymbol. Ikke kast elektrisk utstyr (inkludert de som er merket med utstryket søppelkassetsymbol) i søppekkassen. Mange lokale myndigheter har beholdere som samler batterier for gjenvinning. Offentlige bygog og arbeidsplassen kan også ha beholdere. Dersom du ikke resikulerer kan batteriene havne på en søppelplatt der farlige substanser kan lække ut og forårsake jord- og vannforurening – som skader dyrelivet og folks helse. Batterier som inneholder farlige materialer som kvikksølv (Hg), kadmium (cd) eller bly (Pb) er merket også merket med kjemiske symboler. Dette symbolet betyr at felge lokale lover og reguleringer skal batteriet avhendes separat fra husholdningsaffald. Når dette produktet når slutten av levetiden, skal det tas med til en kommunal henteplass. Alternativt, så kan du levere det tilbake til produktets forhandler.

NL Elektrische accessoires van Skullcandy worden gedekt door een garantie van 1 jaar. Als het niet werkt zoals we beloofd hebben, maken we het in orde. Voor claims, vragen of algemene voorwaarden: Alleen in de VS en Canada: bezoek Skullcandy.com/warranty of bel 1-888-MYSKULL. Alle andere landen: bezoek Skullcandy.com/support/international-support. Veel elektrische artikelen kunnen worden gerepareerd of gerecycled, waardoor natuurlijke hulpbronnen en het milieu worden bespaard. Als u niet recyclet, zal elektrische apparatuur op de vuilstortplaats terechtkomen waar gevaarlijke stoffen wegkijken en bodem- en waterverontreiniging veroorzaken, hetgeen schadelijk is voor zowel dieren in het wild als voor de menselijke gezondheid. Om u eraan te herinneren dat oude elektrische apparatuur kan worden gerecycled, is deze nu gemarkeerd met een symbool van een doorgekruiste verwijderde afvalcontainer. Gooi geen elektrische apparatuur (inclusief die met het symbool van een doorgekruiste verwijderbare afvalcontainer) in uw afvalcontainer. Veel gemeenten zullen containers hebben die batterijen innemen voor recycling. Wellicht vindt u ook inzamelingspunten in openbare gebouwen en op uw werkplek. Als u niet recyclet, zullen batterijen op de vuilstortplaats terechtkomen waar gevaarlijke stoffen wegkijken en bodem- en waterverontreiniging veroorzaken, hetgeen schadelijk is voor zowel dieren in het wild als voor de menselijke gezondheid. Batterijen met gevaarlijke materialen zoals kwik (Hg), cadmium (Cd) of lood (Pb) zijn eveneens gemarkeerd met hun chemische symbolen. Dit symbool betekent dat de batterij volgens de lokale wetten en regels gescheiden in huishoudelijk afval wordt verwijderd. Breng dit product aan het einde van zijn levensduur naar een door de gemeente aangezen verzamelpunt of breng het terug naar de plek van aankoop voor recycling of verwijdering.

SV Skullcandy's strömtillbehör täcks av 1 års garanti. Om de inte fungerar som utlovat rättar vi till det. Krav, frågor och sådana villkor: Endast USA och Kanada: besök Skullcandy.com/warranty eller ring 1-888-MYSKULL. Alla andra länder: besök Skullcandy.com/support/international-support. Många elektroniska produkter kan repareras eller återvinnas vilket sparar naturresurser och miljön. Om du inte återvinnar kommer den elektriska utrustningen att hamna på en tipp där farliga ämnen läcker ut och förorenar jorden och vattnet vilket skadar så väl djurlivet som människors hälsa. För att påminna om att elektronisk utrustning kan återvinnas har de märkts med en överkryssad sopplunna. Släng inte någon elektronisk utrustning (inklusive de med den överkryssade sopplunnan) i din sopplunna. Många lokala myndigheter har behållare för uppsamling av batterier. Även offentliga byggnader och din arbetsplats kan ha sådana behållare. Om du inte återvinnar kommer batterierna att hamna på en tipp där farliga ämnen läcker ut och förorenar jorden och vattnet vilket skadar så väl djurlivet som människors hälsa. Batterier innehåller farligt material som kvicksilver (Hg), kadmium (Cd) och bly (Pb) och är även markerade med deras kemiska symboler. Denna symbol innebär att i enlighet med lokala lagar och förordningar skall batteriet avyttras separat från hushållsaffald. När denna produkt når slutet av sin livslängd skall den tas till en uppsamlingsplats angiven av lokala myndigheter eller tillbaka till inköpsplatsen för återvinning eller avfallförfard.

RU На устройства питания Skullcandy распространяется 1-летняя гарантия. Если устройство не работает должным образом, мы внесем исправления. Чтобы ознакомиться с Положениями и условиями или если у вас есть претензии и вопросы: Только для США и Канады: посетите сайт Skullcandy.com/warranty или позвоните по телефону 1-888-MYSKULL. Для всех других стран: посетите сайт Skullcandy.com/support/international-support. Многие электронные приборы могут быть отремонтированы или переработаны для сохранения природных ресурсов и окружающей среды. Если электрооборудование не будет сдано на переработку, оно окажется на полигоне бытовых отходов, и в результате утечи опасных веществ произойдет загрязнение почвы и воды, нанесо вред природе и здоровью людей. О возможности сдать электрооборудование на переработку или в пункте сбора мусора. Контейнеры также могут быть установлены в общественных зданиях и в нашем рабочем месте. Если аккумуляторы не будут сданы на переработку, они окажутся на полигоне бытовых отходов, и в результате утечки опасных веществ произойдет загрязнение почвы и воды. Соответствующие химические символы. Такая маркировка указывает на то, что в соответствии с местными нормативно-правовыми актами аккумуляторы должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов. По истечении срока службы данного изделия отнесите его в пункт сбора, определенный местными органами власти, или верните его в место покупки для переработки и утилизации.

KO Skullcandy 전원 액세서리는 1년 보증이 제공됩니다. 정확히 대로 작동하지 않으면 올바르게 처리할 것입니다. 판매, 질문, 환불 요청 또는 보증 청구에 대한 자세한 내용은 다음 링크를 방문하십시오. 미국 및 캐나다만 해당: Skullcandy.com/warranty 방문하거나 1-888-MYSKULL에 전화하십시오. 그 외 국가: Skullcandy.com/support/international-support를 방문하십시오. 대부분의 전기 제품은 수리 또는 재활용이 가능하므로, 천연 자원과 환경을 보호할 수 있습니다. 재활용하지 않으면, 전기 장비는 위험 물질이 누출되어 토양 및 수질 오염을 야기하는 폐기장까지 운반되거나 야생 동물과 인간의 건강을 해쳐 줍니다. 오래된 전기 장비를 재활용할 수 있음을 상기시키기 위해, 이 제품은 교차된 바퀴 달린 통 기호가 표시되었습니다. 전기 장비(교차된 바퀴 달린 통 기호가 표시되지 않은 장비 포함)를 쓰레기통에 버리지 마십시오. 많은 지자체 정부는 용기 및 수거 용기를 제공하는 재활용 센터를 운영합니다. 또한 공공 건물, 직장 및 학교에서도 이러한 용기를 사용할 수 있습니다. 공공 건물 및 직장의 직원에게도 이러한 용기를 사용할 수 있습니다. 재활용하지 않으면, 폐기되는 전기 장비가 위험 물질이 누출되어 토양 및 수질 오염을 야기하는 폐기장까지 운반하게 되어 야생 동물과 인간의 건강을 해치게 됩니다. 수은(Hg), 카드뮴(Cd) 또는 납(Pb)과 같은 유해한 물질을 함유한 배터리는 화학 기호도 표시되어 있습니다. 이 기호는 현지 법률 및 규정에 따라 배터리를 가장 안전한 방법으로 처리해야 함을 의미합니다. 이 제품의 수명이 다한 경우에는 지역 당국에 지정된 수거 장소로 가져가거나 구입 장소로 반수하여 재활용 또는 폐기하십시오.

ZH Skullcandy 电源配件提供 1 年质保。如果产品性能未能达到我们所承诺的，我们将采取补救措施。若要提出申请、进行咨询或了解详情，请访问 Skullcandy.com/warranty 或致电 1-888-MYSKULL。所有其他国家/地区：请访问 Skullcandy.com/support/international-support。许多电气设备可以维修或回收利用。这样可以节省自然资源并保护环境。如果您不进行回收利用，电气设备最终会被丢弃在垃圾填埋场。这些电气设备会漏出有害物质，污染土壤和植被，危害野生动植物和人类健康。请注意，可回收的旧电气设备印有带轮垃圾桶标志。请勿将旧电气设备（包括印有带轮垃圾桶标志的电气设备）扔到垃圾桶。许多当地政府专门设立用于回收电池的容器。公共建筑物和工作场所可能也没有这样的容器。如果您不进行回收利用，电池最终会被丢弃在垃圾填埋场。这些电池会漏出有害物质，污染土壤和植被，危害野生动植物和人类健康。含有汞 (Hg)、镉 (Cd) 或铅 (Pb) 等有害物质的电池也标注了相应的化学符号。标志表示，根据当地法律法规，电池应与生活垃圾分开处理。本产品的使用寿命结束后，将它送到当地政府指定的收集箱，或返回商家进行回收利用或处理。

JP Skullcandyの電源アクセサリには1年保証が付いています。お約束通りに機能しない場合には対応させていただきます。懸念点やご質問、諸条件に関しては、アメリカ合衆国&カナダのみ:以下のURLにアクセスしてください。Skullcandy.com/warranty もしくは 1-888-MYSKULLまでお電話ください。その他の国:以下のURLにアクセスしてください。多くの電気器具は修理もしくはリサイクルすることができます。そうすることで天然資源や環境を守ることができます。リサイクルされない電気器具は埋立地に持ち込まれ、そこから有害性物質が漏れて土壌や水質汚染を引き起こし、野生生物や人体に害を及ぼすこととなります。古い電気器具はリサイクルすることが可能です。それらにはリサイクルマーク(ゴミ箱に印を付したの)が付いています。電気器具(リサイクルマークが付いたものを含む)は、くれぐれもゴミ箱に廃棄しないでください。多くの地方自治体は電池リサイクル用の容器を設置しています。公共施設や会社にも同じような容器があるはずですが、リサイクルしない電池は埋立地に持ち込まれ、そこから有害性物質が漏れて土壌や水質汚染を引き起こし、野生生物や人体に害を及ぼすこととなります。水銀(Hg)、カドミウム(Cd)、鉛(Pb)などの有害性物質の含まれた電池には、それぞれの化学記号が標されています。化学記号が付いた電池は、各地方自治体の法律や規制に従って家庭ゴミとは分別して廃棄される必要があります。この製品が寿命を迎えた場合には、地方自治体により定められた集積場所に持ち込むか、購入店舗にリサイクルまたは廃棄物として返却するようにしてください。